

לומדים

Sarah, notre matriarche

שָׂרָה אֵימָנוּ

Sarah est appelée « matriarche » car c'est avec elle que commence la généalogie du peuple juif. Elle est la mère de tout le peuple juif.

Dans la Torah et les commentaires, on trouve à son sujet diverses descriptions, qui nous permettent de nous faire idée de sa piété et de sa personnalité unique.

1. Avraham et Sarah

Dans Lekh Lekha et Vayéra, la Torah nous raconte en détail comment Avraham arrive en Eretz Israël d'un pays lointain, fait preuve d'hospitalité, prie pour les habitants de Sodome et surmonte dix épreuves difficiles. Quel rôle a joué Sarah dans tout ce qu'a fait et vécu Avraham ?

Le Midrash se penche sur la question :

1. Midrach Michlé (Buber), paracha 31

« La femme vertueuse, qui la trouvera ? (...) » Tout comme Avraham et Sarah étaient équivalents dans leur charité et leur bonté, et étaient tous deux un bienfait pour le monde, D.ieu destine aux tsadikim des épouses qui leur correspondent.



Avraham et Sarah étaient partenaires et égaux en tout, et tout ce qu'Avraham a fait et traversé, Sarah l'a vécu aussi, et plus encore, D.ieu a spécifiquement choisi Sarah pour Avraham, afin qu'ils soient ensemble dans l'action.

On en voit un exemple quand la Torah décrit le départ de Sarah et Avraham vers Eretz Israël :

2. Béréchit, 12:5

Avram prit Sarai sa femme (...) et toutes les âmes qu'ils avaient faites à 'Haran, et ils se mirent en route vers la terre de Canaan (...)

2. בראשית פרק יב פסוק ה

וַיִּקַּח אַבְרָם אֶת שָׂרַי אִשְׁתּוֹ... וְאֵת הַנַּפְשׁ
 אֲשֶׁר עָשׂוּ בְחָרָן וַיֵּצְאוּ לְלֶכֶת אֶרֶץ כְּנָעַן...

Nos Sages expliquent l'expression « et toutes les âmes qu'ils avaient faites à 'Haran »

3. Béréchit Rabba, paracha 39

Rabbi Éléazar ben Zimra a dit : « (...) Il s'agit des païens qui se sont convertis ». Et si tel est le cas, pourquoi dit-on « qu'ils avaient faites » ?

C'est pour t'enseigner que celui qui rapproche un païen et le convertit, c'est comme s'il l'avait créé.

Rav Houna a dit : « Avraham convertissait les hommes, et Sarah convertissait les femmes ».

Sarah éduquait les gens vivant dans sa maison à croire en D.ieu et encourageait les autres femmes dans ce sens.

1. Pourquoi le Midrash insiste-t-il sur le fait qu'Avraham et Sarah étaient égaux ?
2. Quelle est l'expression qui nous enseigne que Sarah s'occupait de diffuser la foi en D.ieu ?
3. Avraham et Sarah sont un modèle de couple agissant ensemble dans un but précis. Existe-t-il un tel couple dans votre communauté ? Quel impact peut avoir un tel couple sur l'entourage ?
4. Et vous, quel impact voudriez-vous avoir autour de vous ?



2. La piété de Sarah

Les Sages d'Israël ont trouvé des allusions aux qualités morales et à la piété de Sarah, dans les versets qui décrivent sa mort :

4. Béréchit 23:1

La vie de Sarah fut de cent ans et vingt ans et sept ans^a, les années de la vie de Sarah^b.

4a. Commentaire de Rachi

a. Cent ans et vingt ans et sept ans : pourquoi le mot « an » est-il répété à trois reprises ? C'est pour te dire que chaque nombre exige une explication : à cent ans, elle était comme à vingt sans péché. De même qu'elle était sans péché à vingt ans parce qu'irresponsable de ses actes, de même l'était-elle à cent ans. Et à vingt ans elle était aussi belle qu'à sept.

b. Les années de la vie de Sarah : toutes égales pour le bien.

4. בראשית פרק כג פסוק א

וַיְהִי חַיֵּי שָׂרָה מֵאָה שָׁנָה וְעֶשְׂרִים שָׁנָה וְשִׁבְעַת שָׁנִים
שָׁנֵי חַיֵּי שָׂרָה.^ב

4א. פירוש רש"י

א. מאה שנה ועשרים שנה ושבע שנים - לְכָךְ נִכְתָּב 'שָׁנָה'
בְּכָל כֹּלָל וּכְלָל? לֹמַר לָךְ שֶׁכָּל אֶחָד נִדְרָשׁ לְעֲצָמוֹ:
בֵּת ק' (מֵאָה) כְּבֵת כ' (עֶשְׂרִים) לְחֵטָא, מֵה בֵּת כ' לֹא חֵטָא,
שְׁהָרִי אֵינָה בֵּת עוֹנֶשֶׁינָה, אִף בֵּת ק' בְּלֹא חֵטָא, וּבֵת כ' כְּבֵת ז'
(שִׁבְעַת) לְיוֹפִי.
ב. שְׁנֵי חַיֵּי שָׂרָה - כְּלֵן שְׁוִין לְטוֹבָה.

La piété de Sarah s'exprime à travers les miracles qui survenaient dans sa maison grâce à elle :

5. Béréchit Rabba, paracha 60

Durant tout le temps que Sarah était en vie, la présence divine était rattachée à l'entrée de sa tente. Lorsqu'elle mourut, cela cessa.

Durant tout le temps que Sarah était en vie, les portes étaient largement ouvertes. Lorsqu'elle mourut, cette largesse disparut.

Et tout le temps que Sarah était en vie, la pâte était bénie. Lorsqu'elle mourut, la bénédiction cessa.

Tout le temps que Sarah était en vie, la flamme brûlait d'un vendredi soir à l'autre. Lorsqu'elle mourut, la flamme s'éteignit.



1. Trouvez dans la référence 8 les mots de la Torah qui ont l'air superflus. Que peut-on en apprendre sur Sarah ?
2. Quels sont les miracles qui avaient lieu dans la tente de Sarah ?
3. a) Quel miracle indiquait l'abondance matérielle ? b) Quel miracle indiquait le lien avec D.ieu ? c) Quel miracle indiquait l'abondance spirituelle ?



3. Ses noms

Les noms de Sarah reflètent ces aspects de sa personnalité. Étudions-les de plus près.
La Torah raconte comment Avram et Na'hor se sont mariés :

6. Béréchit 11:29

Avram et Na'hor prirent chacun une femme, le nom de la femme d'Avram était Saraï et le nom de la femme de Na'hor était Milka, fille de Haran, père de Milka et père de Yiska^a.

6a. Commentaire de Rachi (Rabbi Chlomo Yits'haki)

a. **Yiska יִסְכָּה** : ce mot est à rapprocher de *nessikhout* נְסִיכוּת, qui suggère l'idée de noblesse.

6. בראשית פרק יא פסוק כט

וַיִּקַּח אַבְרָם וְנָחֹר לָהֶם נָשִׁים
שֵׁם אִשְׁתּוֹ אַבְרָם שָׂרָי וְשֵׁם אִשְׁתּוֹ
נָחֹר מִלְכָּה בַת הָרָן. אָבִי מִלְכָּה
וְאָבִי יִסְכָּה.

Nos Sages expliquent autrement ce nom de Yiska :

7. D'après le Talmud Bavli, Traité Méguila, 14a :

48 prophètes et sept prophétesses ont exercé au sein du peuple d'Israël.

Qui sont les sept prophétesses ? Sarah, Myriam, Dvora, Hana, Avigail, 'Houlda et Esther.

Il est écrit au sujet de Sarah : « Père de Milka et père de Yiska, et Rabbi Yits'hak dit : « Yiska n'est autre que Sarah ».

Et pourquoi est-elle appelée « Yiska » ?

Parce qu'elle voyait (*sakhta סִכְתָּה*) par l'esprit divin. Autre explication : Yiska : parce que tous contemplaient (*sokhin סוֹכִינִין*) sa beauté.



Plus tard, D.ieu se dévoile à Avraham :

8. Béréchit, 17

(15) L'Éternel dit à Avraham : « Tu n'appelleras plus ta femme Saraï, mais elle s'appellera Sarah. (16) Je la bénirai et je te donnerai d'elle un fils ; je la bénirai, et elle sera à l'origine de nations, et les rois des peuples naîtront d'elle. »

8. בראשית פרק יז

(טו) וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל אַבְרָהָם שָׂרָי אִשְׁתְּךָ
לֹא תִקְרָא אֶת שְׁמָהּ שָׂרָי כִּי שָׂרָה שְׁמָהּ:
(טז) וּבֵרַכְתִּי אֹתָהּ וְגַם נָתַתִּי מִמֶּנָּה לְךָ בֵּן
וּבֵרַכְתִּיהָ וְהָיְתָה לְגוֹיִם מְלִכֵי עַמִּים מִמֶּנָּה יִהְיוּ.

Nos Sages expliquent :

9. Talmud Bavli, Traité Brakhot, 13a

Au départ, Saraï était la princesse de son propre peuple seulement, et en finalement, elle est devenue la princesse du monde entier.

9. תלמוד בבלי מסכת ברכות דף יג עמוד א

בְּתַחֲלָה - נַעֲשִׂית שָׂרָי לְאוֹמְתָהּ,
וּלְבָסוֹף - נַעֲשִׂית שָׂרָה לְכָל הָעוֹלָם כּוּלּוֹ.

1. Quels sont les trois noms de Sarah ?
2. Pourquoi s'appelle-t-elle Yiska ? (3 explications)
3. Quelle est la différence de signification entre Saraï et Sarah ? D'après ce que nous avons étudié de l'action de Sarah, comment comprenez-vous ces noms ?
4. Quelle est la signification de ton nom ? Est-ce qu'il correspond à ta personnalité et à tes qualités ?



4. La naissance de Yits'hak

La naissance de Yits'hak a été précédée de nombreuses années de stérilité, durant lesquelles Sarah attendait et espérait pouvoir enfanter.

10. Béréchit, 21

(1) Or D.ieu s'était souvenu de Sarah, comme Il l'avait dit (...) Sarah conçu et enfanta un fils à Avraham quoiqu'âgé, à l'époque précise ou D.ieu l'avait promis. (3) Avraham nomma le fils qui lui était né (...) Yits'hak. (4) Avraham circoncit son fils à l'âge de huit jours comme D.ieu le lui avait ordonné. (...) Sarah dit : « D.ieu m'a donné une raison de rire, et quiconque l'apprendra rira avec moi^a. (7) Qui aurait dit à Avraham^b que Sarah allaiterait des enfants ? Eh bien, j'ai donné un fils à sa vieillesse ! »

10. בראשית פרק כא

(א) וְהָיָה פֶקֶד אֶת שָׂרָה כַּאֲשֶׁר אָמַר... (ב) וַתֵּלֶד וַתֵּלֶד שָׂרָה לְאַבְרָהָם בֶּן לְזָקְנָיו לְמוֹעֵד אֲשֶׁר דִּבֶּר אֲתוֹ אֱלֹהִים: (ג) וַיִּקְרָא אַבְרָהָם אֶת שֵׁם בְּנוֹ הַנּוֹלָד לוֹ... יִצְחָק: (ד) וַיִּמַּל אַבְרָהָם אֶת יִצְחָק בְּנוֹ בֶּן שְׁמֹנֶת יָמִים כַּאֲשֶׁר צִוָּה אֱלֹהִים: ... (ו) וַתֹּאמֶר שָׂרָה צָחַק עָשָׂה לִי אֱלֹהִים כָּל הַשְּׁמֵעַ יִצְחָק לִי: ^a (ז) וַתֹּאמֶר מִי מִלֵּל לְאַבְרָהָם^b הֲיִנְיָקָה בָּנִים שָׂרָה כִּי יֵלְדָתִי בֶּן לְזָקְנָיו.

10a. Commentaire de Rachi

- a. Rira avec moi :** se réjouira pour moi. Et le Midrach Agada dit : de nombreuses femmes stériles sont devenues enceintes en même temps qu'elle. De nombreux malades ont été guéris ce jour-là. De nombreuses prières ont été exaucées comme les siennes, il y a eu une grande joie dans le monde.
- b. Qui aurait dit à Avraham :** ces mots expriment une idée de louange et de reconnaissance de la grandeur de D.ieu (...) « D.ieu promet et accomplit ».



1. Pourquoi toute personne entendant parler de la naissance Yits'hak rirait-elle ?
2. Quelle louange Sarah adresse-t-elle à D.ieu ?
3. Que peut-on apprendre du texte 10a. quant à la piété de Sarah ?



5. Un modèle pour les générations futures

Sarah et Avraham, par leurs actions et leur comportement, sont un exemple pour les générations futures quant à la manière de bien se comporter et la foi en D.ieu, comme le dit le prophète :

11. Isaïe, 51

(1) Écoutez-moi, vous qui poursuivez la justice et recherchez D.ieu (...) (2) Observez votre père Avraham ainsi que Sarah et imitez-les^a, car Je l'ai appelé « Un », je l'ai béni et multiplié sa descendance.

11. ישעיהו פרק נא

(א) שִׁמְעוּ אֵלַי רְדִפֵי צַדִּיק מִבְּקִשֵׁי ה'...: (ב) הֲבִיטוּ אֶל אַבְרָהָם אָבִיכֶם וְאֶל שָׂרָה תַחֲוֹלְלֹכֶם כִּי אָחָד קָרָאתִיו וְאַבְרָהָמוֹ וְאַרְבֵּהוּ.

11a. Commentaire du Radak (Rabbi David Kim'hi)

- a. Imitez-les :** Regardez-les et suivez leur chemin, et voyez ce que Je leur ai accordé.

11a. פירוש רד"ק (רבי דוד קמחי)

א. תחוללכם - ... הביטו אליהם ולכו בדרכיהם וראו מה עשיתי להם.

